ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՄԱՆ ԳՆՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ N 2.87

ք. Երևան «07» 06. 2019թ.

«Հայաէրոնավիգացիա» փակ բաժնետիրական ընկերությունը (հետագայում՝ **Պատվիրատու**), ի դեմս ընկերության կանոնադրության հիման վրա գործող գլխավոր տնօրեն Ա.Գասպարյանի, մի կողմից և «1РТК» ՍՊԸ-ն, ի դեմս ընկերության կանոնադրության հիման վրա գործող տնօրեն Ս. Ս. Թաթարնիկովայի (հետագայում՝ **Կատարող**), մյուս կողմից, կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին.

1. *Պայմանագրի առարկան*

1.1 Կատարողը պարտավորվում է Պատվիրատուի հանձնարարությամբ «Հայաէրոնավիգացիա» ՓԲ ընկերության <<Транспорт 30x4>> առաջնային հոսքային խտացուցիչների սալիկների և հանգույցների վերանորոգման գործընթացն ապահովելու նպատակով մատուցել ետերաշխիքային սպասարկման ծառայություններ (հետագայում՝ **Ծառայություն**), իսկ Պատվիրատուն պարտավորվում է ընդունել Կատարողի կողմից փաստացի մատուցված Ծառայության արդյունքը և վարձատրել դրա դիմաց:

1.2 Սույն պայմանագրով նախատեսված Ծառայությունը մատուցվում է տվյալ Ծառայության համար առաջադրվող ստանդարտների, նորմերի և կանոնների պահանջների և սույն պայմանագրի անբաժանելի մասը կազմող №1 Հավելվածով սահմանված վերանորոգման աշխատանքների գնացուցակի համաձայն՝ հետևյալ կարգով.

1.2.1. Պատվիրատուն խափանված սարքը ուղեկցող նամակի հետ միասին ուղարկում է Կատարողին, որում ներկայացնում է անսարքության բնութագիրը:

1.2.2 Սարքի վերանորոգման աշխատանքների կատարման ժամկետը չպետք է գերազանցի երկու ամիսը, Կատարողի կողմից սարքի ստացման պահից:

1.2.3. Կատարողը վերանորոգված սարքավորումների հետ միասին Պատվիրատուին ուղարկում է կատարված աշխատանքների վերաբերյալ իր կողմից կազմված և հաստատված՝ ծառայությունը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսող փաստաթուղթը և հանձնման-ընդունման արձանագրությունը 2 (երկու) օրինակից ու հաշիվ-

ДОГОВОР НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ УСЛУГ № 2.87

г. Ереван «07» 06. 2019г.

Закрытое акционерное общество «Армаэронавигация», в лице генерального директора А.Гаспаряна, действующего на основании устава общества (далее – **«Заказчик»**), с одной стороны, и ООО «1РТК», в лице директора С.С.Татарниковой, (далее – **«Исполнитель»**), с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1 По поручению Заказчика Исполнитель обязуется оказать услуги по послегарантийному обслуживанию (далее – «Услуги») с целью обеспечения процесса ремонта блоков и узлов первичных цифровых потоков «Транспорт 30x4» ЗАО «Армаэронавигация», а Заказчик обязуется принять результат фактически оказанной Исполнителем Услуги и оплатить его.

1.2 Предусмотренная настоящим договором услуга оказывается в соответствии с требованиями предъявляемых к данной Услуге стандартов, норм и правил, а также – в соответствии с прайс-листом ремонтных работ, представленном в являющемся неотъемлемой частью настоящего договора Приложении N1, в следующем порядке:

1.2.1 Заказчик отправляет неисправный прибор Исполнителю с сопроводительным письмом, в котором указывается характер дефекта в составе изделия.

1.2.2 Срок выполнения ремонтных работ составляет не более 2 (два) месяца с момента поступления Исполнителю прибора.

1.2.3 Наряду с отремонтированным прибором Исполнитель предоставляет Заказчику составленный и подписанный документ, подтверждающий факт сдачи услуги Заказчику и протокол приема-сдачи выполненных работ в 2 (двух) экземплярах и счет-фактуру.

«Հայաէրոնավիգացիա» ՓԲԸ Մուտք N 84 06 06 2019թ. 30

ապրանքագիրը:

1.2.4. Պատվիրատուն վերանորոգված սարքի աշխատունակությունը ստուգելուց հետո, սարքի ստացման օրվան հաջորդող աշխատանքային օրվանից հաշված 5 /հինգ/ աշխատանքային օրվա ընթացքում Կատարողին է ուղարկում երկկողմ ստորագրված արձանագրության մեկ օրինակը:

1.2.5. Վերանորոգված սարքի երաշխիքային ժամկետ է սահմանվում 90 /իննսուն/ օրացուցային օրը, սկսած սարքի վերանորոգման աշխատանքների մասին կազմված հանձնման-ընդունման արձանագրության երկկողմ ստորագրման պահից: Մինչև երաշխիքային ժամկետի ավարտը վերանորոգված սարքի խափանումը կրկնվելու դեպքում Կատարողը պարտավոր է իր հաշվին վերացնելու տվյալ անսարքությունը, եթե այդ անսարքության բնույթը համընկնում է նախկին անսարքության բնույթին: Այդ դեպքում սարքի փոխադրման հետ կապված բոլոր ծախսերը վճարում է Կատարողը:

1.2.6. Եթե սարքի վերանորոգման գինը գերազանցում է պայմանագրին կից №1 Հավելվածի գնացուցակում նշված գինը, ապա վերանորոգման գործընթացը դադարեցվում է: Վերանորոգումը դադարեցնելու պատճառի վերաբերյալ Կատարողը գրավոր ձևով տեղեկացնում է Պատվիրատուին և վերսկսում է այն միայն Պատվիրատուի գրավոր համաձայնությունը ստանալուց հետո՝ պայմանով, որ վերանորոգումների ընդհանուր գինը չի գերազանցի պայմանագրով նախատեսված գումարը: Այլ պարագայում անսարք սարքը ետ է վերադարձվում Պատվիրատուին՝ վերջինիս հաշվին:

1.3 Սույն պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում Կողմերի ստորագրման պահից և գործում է մինչև 31.12.2021թ.-ը՝ պայմանով, որ 2020 և 2021 թվականների համար կնախատեսվեն ֆինանսական միջոցներ և յուրաքանչյուր տարվա համար կկնքվի լրացուցիչ համաձայնագիր:

2. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԸ ԵՎ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

2.1 Պատվիրատուն իրավունք ունի՝

2.1.1 Ցանկացած ժամանակ ստուգել Կատարողի կողմից մատուցվող ծառայության ընթացքը և որակը՝ առանց միջամտելու Կատարողի գործունեությանը.

2.1.2 Եթե մատուցվել է պայմանագրի N 1 հավելվածում նշված Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցին չհամապատասխանող ծառայություն.

1.2.4 После проверки работоспособности отремонтированного прибора, в течение 5 (пяти) рабочих дней следующих за следующим после получения прибора днем, Заказчик посылает Исполнителю один экземпляр подписанного им протокола приема-сдачи.

1.2.5 Гарантийный срок отремонтированного прибора – 90 (девяносто) календарных дней со дня двустороннего подписания протокола приема-сдачи ремонтных работ. При повторных отказах ранее отремонтированного Оборудования до истечения гарантийного срока, Исполнитель за свой счёт оказывает Услуги по устранению неисправностей при условии, что характер неисправности совпадает с имеющейся до ремонта неисправностью. В данном случае транспортные расходы оплачиваются Исполнителем.

1.2.6 Если стоимость ремонта прибора составляет большую сумму, чем указано в Приложении 1, то ремонт данного прибора приостанавливается. Исполнитель письменно информирует Заказчика о причине приостановки ремонта и возобновляет ремонт лишь после получения письменного согласия Заказчика, с условием, что общая цена ремонта не превысит предусмотренную договором сумму. В противном случае неисправный прибор возвращается Заказчику – за счет последнего.

1.3 Настоящий договор вступает в силу с момента подписания Сторонами и действителен до 31.12.2021г., при условии, что для 2020-го и 2021-го годов будут предусмотрены финансовые средства и для каждого года будет заключено дополнительное соглашение.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. Заказчик имеет право:

2.1.1. В любое время проверять ход и качество предоставляемой Исполнителем услуги, без вмешательства в деятельность Исполнителя.

2.1.2. Если предоставлена услуга, не соответствующая Технической характеристике-графику закупки, указанной в Приложении № 1 к договору:

ա) Չընդունել ծառայությունը՝ իր հայեցողությամբ սահմանելով անպատշաճ որակի ծառայությունը պայմանագրին համապատասխանող ծառայությամբ անհատույց փոխարինման ողջամիտ ժամկետ և պահանջել Կատարողից վճարելու պայմանագրի 5.2 կետով նախատեսված տուգանքը, ինչպես նաև 5.3 կետով նախատեսված տույժը.	а) Не принимать услугу, с установлением по своему усмотрению разумного срока безвозмездной замены услуги ненадлежащего качества на услугу соответствующего договору качества, и требовать от Исполнителя уплаты штрафа, предусмотренного пунктом 5.2 договора, а также пени, предусмотренной пунктом 5.3 договора;
բ) Հրաժարվել պայմանագիրը կատարելուց և պահանջել վերադարձնելու ծառայության համար վճարված գումարը և պահանջել Կատարողից վճարելու պայմանագրի 5.2 կետով նախատեսված տուգանքը.	б) Отказаться от исполнения договора и требовать возврата уплаченной за услугу суммы, а также требовать от Исполнителя уплаты штрафа предусмотренного пунктом 5.2 договора.
2.1.3 Միակողմանի լուծել պայմանագիրը, եթե Կատարողն էականորեն խախտել է պայմանագիրը: Կատարողի կողմից պայմանագիրը խախտելն էական է համարվում, եթե՝	2.1.3. В одностороннем порядке расторгнуть договор, если Исполнитель существенным образом нарушил договор. Нарушение договора Исполнителем считается существенным, если:
ա) մատուցված ծառայությունը չի համապատասխանում պայմանագրի N1 Հավելվածով սահմանված պահանջներին,	а) предоставленная услуга не соответствует требованиям, установленным Приложением № 1 к договору;
բ) խախտվել է ծառայության մատուցման ժամկետը:	б) нарушен срок предоставления услуги.
2.2 Պատվիրատուն պարտավոր է՝	**2.2. Заказчик обязан:**
2.2.1 Քննարկել և ընդունել Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցին համապատասխան մատուցված ծառայության արդյունքը, իսկ ծառայության արդյունքում թերություններ հայտնաբերելու դեպքերում՝ այդ մասին անհապաղ գրավոր հայտնել Կատարողին:	2.2.1. Обсуждать и принимать результат услуги, предоставленной в соответствии с Технической характеристикой-графиком закупки, а в случаях выявления недостатков в результате услуги — незамедлительно в письменной форме уведомлять об этом Исполнителя.
2.2.2 Ծառայության արդյունքն ընդունելու դեպքում Կատարողին վճարել վերջինիս վճարման ենթակա գումարները, իսկ ժամկետի խախտման դեպքում՝ նաև պայմանագրի 5.5 կետով նախատեսված տույժը:	2.2.2. В случае приемки результата услуги, уплатить Исполнителю суммы, подлежащие уплате последнему, а в случае нарушения срока — также предусмотренную пунктом 5.5 договора пеню.
2.3 Կատարողն իրավունք ունի՝	**2.3. Исполнитель имеет право:**
2.3.1 Պատվիրատուից պահանջել վճարելու իրեն վճարման ենթակա գումարները, իսկ Պատվիրատուի կողմից պայմանագրի 4.2 կետում նշված ժամկետի խախտման դեպքում նաև պայմանագրի 5.5 կետով նախատեսված տույժը:	2.3.1. Требовать от Заказчика подлежащие уплате ему суммы, а в случае нарушения Заказчиком срока, указанного в пункте 4.2 договора — также предусмотренную пунктом 5.5 договора пеню.
2.4 Կատարողը պարտավոր է՝	**2.4. Исполнитель обязан:**
2.4.1 Պայմանագրի N 1 Հավելվածով սահմանված պայմաններով ապահովել ծառայության մատուցումը՝ ղեկավարվելով Հայաստանի Հանրապետության գործող օրենսդրությամբ:	2.4.1. Обеспечивать предоставление услуги по условиям, установленным Приложением № 1 к договору, руководствуясь действующим законодательством Республики Армения.
2.4.2 Պայմանագրով նախատեսված դեպքերում վճարել պայմանագրի 5.2 և 5.3 կետերով նախատեսված տուգանքը և տույժը:	2.4.2. В предусмотренных договором случаях уплачивать предусмотренные пунктами 5.2 и 5.3 договора штраф и пени.

2.4.3 Պայմանագրի կատարման ապահովման գործողության ընթացքում լուծարման կամ սնանկացման գործընթաց սկսելու դեպքում դրա մասին նախապես գրավոր տեղեկացնել Պատվիրատուին:	2.4.3. В течение срока действия обеспечения исполнения договора в случае начала процесса ликвидации или банкротства заранее в письменной форме уведомить об этом Заказчика.
3. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՁՆՄԱՆ ԵՎ ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԿԱՐԳԸ	**3. ПОРЯДОК СДАЧИ И ПРИЕМКИ УСЛУГИ**
3.1 Մատուցված ծառայությունն ընդունվում է Պատվիրատուի և Կատարողի միջև հանձնման-ընդունման արձանագրության ստորագրմամբ: Ծառայությունը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսվում է Պատվիրատուի և Կատարողի միջև երկկողմ հաստատված փաստաթղթով՝ նշելով փաստաթղթի կազմման ամսաթիվը: Մինչև պայմանագրով ծառայության մատուցման համար նախատեսված օրը ներառյալ Կատարողը Պատվիրատուին է տրամադրում իր կողմից ստորագրված՝ ծառայությունը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսող փաստաթուղթը (Հավելված N 3.1) և հանձնման-ընդունման արձանագրությունը (Հավելված N 3).	3.1. Предоставленная услуга принимается подписанием протокола приема-сдачи между Заказчиком и Исполнителем. Факт сдачи услуги Заказчику фиксируется утвержденным в двустороннем порядке документом между Заказчиком и Исполнителем, с указанием даты составления документа. Включительно до дня, предусмотренного для предоставления услуги по договору, Исполнитель предоставляет Заказчику подписанный им документ, фиксирующий факт сдачи услуги Заказчику (Приложение № 3.1) и протокол приема-сдачи (Приложение № 3).
3.2 Եթե մատուցված ծառայությունը համապատասխանում է պայմանագրի պայմաններին, Պատվիրատուն պայմանագրի 3.1 կետում նշված փաստաթղթերը ստանալու օրվան հաջորդող աշխատանքային օրվանից հաշված 5 աշխատանքային օրվա ընթացքում ստորագրում և Կատարողին է ուղարկում իր կողմից ստորագրված հանձնման-ընդունման արձանագրությունը և դրա ստորագրման համար հիմք հանդիսացած դրական եզրակացությունը:	3.2. Если предоставленная услуга соответствует условиям договора, Заказчик в течение 5 рабочих дней с рабочего дня, следующего за днем получения документов, указанных в пункте 3.1 договора, подписывает и предоставляет Исполнителю подписанный им протокол приема-сдачи (а также положительное заключение, послужившее основанием для его подписания.
3.3 Եթե մատուցված ծառայությունը կամ դրա մի մասը չի համապատասխանում պայմանագրի պայմաններին, ապա Պատվիրատուն չի ստորագրում հանձնման-ընդունման արձանագրությունը և պայմանագրի 3.2 կետում նշված ժամկետում Կատարողին հետ է վերադարձնում հանձնման-ընդունման արձանագրությունը և դրա չստորագրման համար հիմք հանդիսացած բացասական եզրակացությունը: Սույն կետի կիրառման դեպքում Պատվիրատուն ձեռնարկում է նման իրավիճակի համար պայմանագրով նախատեսված միջոցները և Կատարողի նկատմամբ կիրառում է պայմանագրով նախատեսված պատասխանատվության միջոցներ:	3.3. Если предоставленная услуга или ее часть не соответствует условиям договора, то Заказчик не подписывает протокол приема-сдачи (и в указанный в пункте 3.2 договора срок, возвращает Исполнителю протокол приема-сдачи (, а также отрицательное заключение, послужившее основанием для его неподписания. В случае применения настоящего пункта Заказчик предпринимает меры, предусмотренные договором для подобной ситуации и в отношении Исполнителя применяет меры ответственности, предусмотренные договором.
3.4 Եթե պայմանագրի 3.2 կետով սահմանված ժամկետում Պատվիրատուն չի ընդունում մատուցված ծառայությունը կամ չի մերժում դրա ընդունումը, ապա մատուցված ծառայությունը համարվում է ընդունված և պայմանագրի 3.2 կետով սահմանված վերջնաժամկետին հաջորդող	3.4. Если в срок, установленный пунктом 3.2 договора, Заказчик не принимает предоставленной услуги или не отказывается принимать ее, то предоставленная услуга считается принятой, и на следующий рабочий день после установленного пунктом 3.2

աշխատանքային օրը Պատվիրատուն Կատարողին է տրամադրում իր կողմից ստորագրված հանձնման-ընդունման արձանագրությունը:	договора окончательного срока Заказчик предоставляет Исполнителю подписанный им протокол приема-сдачи .
4. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԳԻՆԸ	**4. ЦЕНА ДОГОВОРА**
4.1 Սույն պայմանագրով Կատարողի կողմից մատուցվող Ծառայության յուրաքանչյուր միավորի գինը ներկայացված է սույն պայմանագրի Հավելված N1-ում: Մատուցվող Ծառայության ընդհանուր արժեքը տարեկան չպետք է գերազանցի **950 000 /ինը հարյուր հիսուն հազար/** ՀՀ դրամին համարժեք ՌԴ ռուբլին:	4.1 Цена каждой единицы оказываемой Исполнителем настоящим договором Услуги представлена в Приложении N1 к настоящему договору. Максимальная общая стоимость оказываемой Услуги ежегодно не должна превышать сумму в рублях РФ, эквивалентную **950 000 (девятьсот пятьдесят тысяч) драмам РА.**
Պայմանագրի գինը ներառում է պայմանագրի կատարումն ապահովելու նպատակով Կատարողի կողմից կատարվելիք բոլոր վճարները (ծախսերը), այդ թվում՝ հարկերը, տուրքերը, փոխադրման, ապահովագրման ծախսերը, պարգևավճարները և ակնկալվող շահույթը:	Цена договора включает все платежи (расходы), осуществляемые Исполнителем с целью обеспечения исполнения договора, в том числе налоги, пошлины, расходы на транспортировку, страхование, премии и ожидаемую прибыль.
Պայմանագրի գինը ներառում է նաև այն հարկերը, որոնք համաձայն ՀՀ օրենսդրության ենթակա են վճարման ՀՀ բյուջե ոչ ռեզիդենտի կողմից), տուրքերը և ՀՀ օրենդրությամբ սահմանված այլ վճարները: Ծառայության մատուցման գինը կայուն է և Կատարողն իրավունք չունի պահանջել ավելացնելու, իսկ Պատվիրատուն նվազեցնելու այդ գինը:	В цену Договора включены также налоги, подлежащие уплате в государственный бюджет Республики Армения со стороны нерезидентов, согласно законодательству Республики Армения), пошлины и другие выплаты, установленные законодательством РА. Цена предоставления услуги стабильна, и Исполнитель не вправе требовать увеличения, а Заказчик — снижения этой цены.
4.1.1 Սույն պայմանագիրը կնքվում է ընդհանուր ոչ ավել քան **2 850 000 /երկու միլիոն ութ հարյուր հիսուն հազար / ՀՀ դրամին** համարժեք ՌԴ ռուբլի արժեքով, սակայն քանի որ նախատեսված են ավելի քիչ միջոցներ, քան պայմանագրի գինն է՝ Ծառայության մնացած մասը կմատուցվի հաջորդող տարիներին միջոցներ նախատեսվելու դեպքում՝ լրացուցիչ համաձայնագիր կնքելու միջոցով: Ծառայության մատուցման համար տվյալ տարվան հաջորդող տարվա ընթացքում միջոցներ չնախատեսվելու դեպքում, այդ մասով պայմանագիրը կլուծվի:	4.1.1. Настоящий договор заключается на общую сумму в рублях РФ, эквивалентную **2 850 000 (два миллиона восемьсот пятьдесят тысяч) драмам РА,** однако поскольку предусмотрено меньше средств, чем цена договора, остальная часть услуг будет оказана в случае, если на последующие годы будут предусмотрены финансовые средства, посредством заключения дополнительных соглашений. В случае если в течение следующего за годом заключения договора года финансовые средства не будут предусмотрены, по этой части договор будет расторгнут.
4.2 Պատվիրատուն իրեն մատուցած ծառայության դիմաց վճարում է ՌԴ ռուբլիով անկանխիկ՝ դրամական միջոցները Կատարողի հաշվարկային հաշվին փոխանցելու միջոցով: Դրամական միջոցների փոխանցումը կատարվում է հանձնման-ընդունման արձանագրության հիման վրա՝ պայմանագրի վճարման ժամանակացույցով (Հավելված N 2) նախատեսված չափերով և ամիսներին:	4.2. Заказчик платит за предоставленную ему услугу в рублях РФ, в безналичной форме, путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя. Перечисление денежных средств производится на основании протокола приема-сдачи (в размерах и в месяцы, предусмотренные графиком оплаты к договору (Приложение № 2).

5. ԿՈՂՄԵՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ	**5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**
5.1 Կատարողը պատասխանատվություն է կրում ծառայության մատուցման՝ պայմանագրի պահանջների պահպանման համար:	5.1. Исполнитель несет ответственность за соблюдение требований договора к предоставлению услуги.
5.2 Պայմանագրի N 1 Հավելվածում նշված տեխնիկական բնութագրին չհամապատասխանող ծառայություն մատուցելու յուրաքանչյուր դեպքում Կատարողից գանձվում է տուգանք՝ պայմանագրի 4.1 կետում նախատեսված գումարի 0,5 (զրո ամբողջ հինգ տասնորդական) տոկոսի չափով:	5.2. В каждом случае предоставления услуги, не соответствующей указанной в Приложении № 1 к договору технической характеристике, с Исполнителя взимается штраф в размере 0,5 (ноль целых пять десятых) процента от суммы, предусмотренной в пункте 4.1 договора.
5.3 Պայմանագրով նախատեսված ծառայության մատուցման ժամկետը խախտելու դեպքում Կատարողից յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար գանձվում է տույժ՝ մատուցման ենթակա, սակայն չմատուցված ծառայության գնի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերրորդական) տոկոսի չափով:	5.3. В случае нарушения предусмотренного договором срока предоставления услуги с Исполнителя за каждый просроченный день взимается пеня в размере 0,05 (ноль целых пять сотых) процента от цены подлежащей предоставлению, но непредоставленной услуги.
5.4 Պայմանագրի 5.2 և 5.3 կետերով նախատեսված տուգանքը և տույժը հաշվարկվում և հաշվանցվում են ծառայություն մատուցելու արդյունքում Կատարողին վճարման ենթակա գումարների հետ:	5.4. Предусмотренные пунктами 5.2 и 5.3 договора штраф и пеня исчисляются и зачитываются вместе с суммами, подлежащими уплате Исполнителю в результате предоставления услуги.
5.5 Պատվիրատուի կողմից պայմանագրի 4.2 կետով նախատեսված ժամկետի խախտման դեպքում Պատվիրատուի նկատմամբ յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար հաշվարկվում է տույժ՝ վճարման ենթակա, սակայն չվճարված գումարի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերրորդական) տոկոսի չափով:	5.5. За нарушение Заказчиком предусмотренного пунктом 4.2 договора срока, в отношении Заказчика за каждый просроченный день исчисляется пеня в размере 0,05 (ноль целых пять сотых) процента от подлежащей уплате, но не уплаченной суммы.
5.6 Պայմանագրով չնախատեսված դեպքերում կողմերն իրենց պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու համար պատասխանատվության են ենթարկվում ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:	5.6. В непредусмотренных договором случаях за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств стороны несут ответственность в порядке, установленном законодательством Республики Армения.
5.7 Տույժերի և (կամ) տուգանքի վճարումը Կողմերին չի ազատում իրենց պայմանագրային պարտավորությունները լրիվ կատարելուց:	5.7. Уплата пеней и (или) штрафов не освобождает стороны от полного исполнения своих договорных обязательств.
6. ԱՆՀԱՂԹԱՀԱՐԵԼԻ ՈՒԺԻ ԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆ (ՖՈՐՍ-ՄԱԺՈՐ)	**6. ДЕЙСТВИЕ НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ (ФОРС-МАЖОР)**
Սույն պայմանագրով և սույն պայմանագրի հիման վրա կնքված համաձայնագրերով պարտավորություններն ամբողջությամբ կամ մասնակիորեն չկատարելու համար կողմերն ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե դա եղել է անհաղթահարելի ուժի ազդեցության հետևանքով, որը ծագել է սույն պայմանագիրը կնքելուց հետո, և որը կողմերը չէին կարող կանխատեսել կամ կանխարգելել: Այդպիսի իրավիճակներ են երկրաշարժը, ջրհեղեղը, հրդեհը, պատերազմը, ռազմական և արտակարգ դրության	Стороны освобождаются от ответственности за полное или частичное неисполнение обязательств по настоящему Договору и соглашениям, заключенным на основании настоящего Договора, если это явилось следствием действия непреодолимой силы, которая возникла после заключения настоящего Договора, и которую стороны не могли предусмотреть или предотвратить. Такими ситуациями являются землетрясение, наводнение, пожар, война, объявление

հայտարարելը, քաղաքական հուզումները, գործադուլները, հաղորդակցության միջոցների աշխատանքի դադարեցումը, պետական մարմինների ակտերը և այլն, որոնք անհնարին են դարձնում սույն պայմանագրով պարտավորությունների կատարումը: Եթե արտակարգ ուժի ազդեցությունը շարունակվում է 3 (երեք) ամսից ավելի, ապա կողմերից յուրաքանչյուրն իրավունք ունի լուծել պայմանագիրը՝ այդ մասին նախապես տեղյակ պահելով մյուս կողմին:

7. ԱՅԼ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

7.1 Պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում կողմերի ստորագրման պահից և գործում է մինչև կողմերի պայմանագրով ստանձնած պարտավորությունների ողջ ծավալով կատարումը:

7.2 Պայմանագրից ծագած կողմի վճարային պարտավորությունը չի կարող դադարել այլ պայմանագրից ծագած՝ հակընդդեմ պարտավորության հաշվանցով, առանց կողմերի գրավոր և կնիքով հաստատված համաձայնության: Պայմանագրից ծագած պահանջի իրավունքը չի կարող փոխանցվել այլ անձի, առանց պարտապան կողմի գրավոր համաձայնության:

7.3 Պայմանագրի հետ կապված վեճերը ենթակա են քննության Հայաստանի Հանրապետության դատարաններում:

7.4 Պայմանագրում փոփոխություններ և լրացումներ կարող են կատարվել միայն Կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ համաձայնագիր կնքելու միջոցով, որը կհանդիսանա պայմանագրի անբաժանելի մասը:

Արգելվում է պայմանագրում և այդ պայմանագրին կից հաջորդող յուրաքանչյուր տարիներին կնքված համաձայնագրում կատարել այնպիսի փոփոխություններ, որոնք հանգեցնում են գնվող ծառայության ծավալների կամ ձեռք բերվող ծառայության միավորի գնի կամ պայմանագրի գնի արհեստական փոփոխման:

Պայմանագրի կողմերից անկախ գործոնների ազդեցությամբ պայմանագրի փոփոխման յուրաքանչյուր դեպք սահմանում է Հայաստանի Հանրապետության կառավարությունը:

7.5 Ծառայության մատուցման ժամկետը կարող է երկարաձգվել մինչև պայմանագրով այդ ժամկետը լրանալը՝ Կատարողի առաջարկության առկայության դեպքում՝ պայմանով, որ Պատվիրատուի մոտ չի վերացել ծառայության օգտագործման պահանջը: Ընդ որում սույն կետով սահմանված դեպքում ծառայության մատուցման ժամկետը կարող է երկարաձգվել մեկ անգամ մինչև

военного и чрезвычайного положения, политические волнения, забастовки, прекращение работы средств коммуникации, акты государственных органов и т. д., которые делают невозможным исполнение обязательств по настоящему Договору. Если действие чрезвычайной силы длится более 3 (трех) месяцев, то каждая из сторон имеет право расторгнуть договор, предварительно уведомив об этом другую сторону.

7. ИНЫЕ УСЛОВИЯ

7.1. Договор вступает в силу с момента его подписания сторонами и действует до выполнения в полном объеме принятых сторонами по Договору обязательств.

7.2. Возникающее из договора платежное обязательство стороны не может прекратиться зачетом встречного обязательства, возникающего из другого договора, без письменного и утвержденного печатью соглашения сторон. Право требования, вытекающее из договора, не может быть передано другому лицу без письменного согласия стороны должника.

7.3. Споры в связи с договором подлежат рассмотрению в судах Республики Армения.

7.4. Изменения и дополнения могут быть внесены в договор исключительно с взаимного согласия сторон — посредством заключения соглашения, которое будет являться неотъемлемой частью договора.

Запрещается внесение в договор, а также в соглашение к данному договору, заключаемое в каждом последующем году, таких изменений, которые приводят к искусственному изменению объемов закупаемой услуги или цены единицы приобретаемой услуги или цены договора.

Каждый случай изменения договора под воздействием не зависящих от сторон договора факторов устанавливает Правительство Республики Армения.

7.5. При наличии предложения от Исполнителя, срок предоставления услуги может быть продлен до истечения данного срока по договору, при условии, что у Заказчика не отпало требование в пользовании услугой. При этом в установленном настоящим пунктом случае срок предоставления услуги может быть продлен один раз на срок до 30

30 օրացուցային օրով, բայց ոչ ավել քան պայմանագրով սահմանված ժամկետն է:	календарных дней, но не более чем на срок, установленный договором.
7.6 Պայմանագրի պատշաճ կատարման պայմաններում կողմերի (Կատարող կամ Պատվիրատու) օգուտները (խնայողություններ) կամ կրած վնասները տվյալ կողմի օգուտը կամ կրած վնասն են: Պայմանագրի կողմերի՝ երրորդ անձանց նկատմամբ պարտավորությունները՝ ներառյալ պայմանագրի կատարման շրջանակում Կատարողի կնքած այլ գործարքները և դրանցից բխող պարտավորությունները, դուրս են պայմանագրի կարգավորման դաշտից և չեն կարող ազդել պայմանագրի կատարման արդյունքն ընդունելու վրա: Այդ գործարքների և դրանցից բխող պարտավորությունների կատարման հետ կապված հարաբերությունները կարգավորվում են այդ գործարքների հետ կապված հարաբերությունները կարգավորող նորմերով, և դրանց համար պատասխանատու է Կատարողը:	7.6. В условиях надлежащего исполнения договора, выгода (сбережения) или понесенные убытки сторон (Исполнителя или Заказчика) — это выгода или убытки, понесенные данной стороной. Обязательства сторон договора по отношению к третьим лицам, включая иные сделки, заключенные Исполнителем в рамках исполнения договора, и вытекающие из них обязательства, находятся вне поля урегулирования договора и не могут влиять на принятие результата исполнения договора. Отношения, связанные с выполнением данных сделок и вытекающих из них обязательств, регулируются нормами, регулирующими отношения, связанные с данными сделками, и за них ответственен Исполнитель.
7.7 Պայմանագիրը չի կարող փոփոխվել կողմերի պարտավորությունների մասնակի չկատարման հետևանքով կամ ամբողջությամբ լուծվել կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ բացառությամբ՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով ծառայության մատուցման համար անհրաժեշտ ֆինանսական հատկացումների նվազեցման դեպքերի: Ընդ որում, պայմանագրի կողմերի՝ պարտավորությունների մասնակի չկատարման կամ ամբողջությամբ լուծման կողմերի փոխադարձ համաձայնությունն անհրաժեշտ է ձեռք բերել նախքան Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով ծառայության մատուցման համար անհրաժեշտ ֆինանսական հատկացումների նվազեցումը:	7.7. Договор не может быть изменен вследствие частичного неисполнения обязательств сторонами или полностью расторгнут по взаимному согласию сторон, за исключением случаев уменьшения финансовых ассигнований, необходимых для предоставления услуги в порядке, установленном законодательством Республики Армения. При этом взаимное согласие сторон договора по частичному неисполнению обязательств или полному расторжению договора должно быть достигнуто до уменьшения финансовых ассигнований, необходимых для предоставления услуги в порядке, установленном законодательством Республики Армения.
7.8 Սույն պայմանագրի կապակցությամբ ծագած վեճերը լուծվում են բանակցությունների միջոցով: Համաձայնություն ձեռք չբերելու դեպքում վեճերը լուծվում են ՀՀ դատարաններում:	7.8. Споры, возникшие в связи с настоящим Договором, разрешаются путем переговоров. В случае недостижения согласия споры разрешаются в судах Республики Армения.
7.9 Սույն պայմանագիրը կազմված է 15 էջից, կնքվում է երկու օրինակից, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ: Սույն պայմանագրի N 1, N 2, N 3 և N 3.1 Հավելվածները հանդիսանում են պայմանագրի անբաժանելի մասը, յուրաքանչյուր կողմին տրվում է պայմանագրի մեկ օրինակ:	7.9 Настоящий Договор составлен на 15 страницах, заключается в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу. Приложения № 1, № 2, № 3 и № 3.1 к настоящему Договору считаются неотъемлемой частью договора, и каждой стороне предоставляется по одному экземпляру договора.
7.10 Սույն պայմանագրի նկատմամբ կիրառվում է Հայաստանի Հանրապետության իրավունքը:	7.10 В отношении настоящего Договора применяется право Республики Армения.

8. Կողմերի հասցեները, բանկային վավերապայմանները և ստորագրությունները

Адреса, банковские реквизиты и подписи Сторон

8. Կողմերի հասցեները, բանկային վավերապայմանները և ստորագրությունները		8. Адреса, банковские реквизиты и подписи сторон
Կատարող՝ «1PTK» ՍՊԸ **Իրավաբանական հասցե՝** 630541, ՌԴ, Նովոսիբիրսկի մարզ, Նովոսիբիրսկի շրջան, գյուղխորուրդ Միչուրինսկ, ա. Էլիտնի, փ. Լիպովայա, 12 **Փոստային հասցե՝** 630541, ՌԴ, Նովոսիբիրսկի մարզ, Նովոսիբիրսկի շրջան, գյուղխորուրդ Միչուրինսկ, ա. Էլիտնի, փ/ա 1 Հ/հ 40702810229200027092 ԲԲԸ ԱԿԲ «Авангад» ՌԴ, ք. Մոսկվա Կ/հ 30101810000000000201, ԲԻԿ04452501, ՀՎՀՀ 5433189813, ԿՊՊ 543301001, ՕԿՊՕ 11841599 Տնօրեն Ս. Ս. Թաթարնիկովա	Ստորագրություն/Подпись Կ.Տ. /МП	**Исполнитель** ООО «1PTK» **Юридический адрес:** 630541, РФ, Новосибирская область, Новосибирский район, сельсовет Мичуринский, п.Элитный, ул.Липовая,12 **Почтовый адрес:** 630541, РФ, Новосибирская область, Новосибирский район, сельсовет Мичуринский, п.Элитный, а/я 1 Р/сч 40702810229200027092 в ПАО АКБ «Авангад» РФ, г.Москва К/С 30101810000000000201, БИК04452501, ИНН 5433189813, КПП 543301001, ОКПО 11841599 Директор Татарникова С.С.
«Պատվիրատու» «Հայաէրոնավիգացիա» ՓԲԸ Հասցե՝ ՀՀ, ք. Երևան 0042, Ի. Գասպարյան-33, □Զվարթնոց□օ/կ, Հ/հ 247065881804 ԱՇԻԲ «Զվարթնոց» մասնաճյուղ, ՀՀ, ք. Երևան 0015 Գր. Լուսավորիչ-13, SWIFT CODE: ASHBAM 22 Correspondent: АКБ Промсвязьбанк, ՌԴ, 109052 Մոսկվա, Սմիրնովսկու փ. -10/22 ԲԻԿ 044583119; ՀՎՀՀ 7744000912 Կ/հ 30101810600000000119 Կ/հ «Ardshinvestbank» 30231810610000152301 Գլխավոր տնօրեն Ա. Ս. Գասպարյան	Ստորագրություն/Подпись Կ.Տ. /МП	**«Заказчик»** ЗАО «Армаэронавигация» **Адрес:**, РАг. Ереван 0042, И. Гаспаряна – 33, а/п □Звартноц□, Р/сч 247065881804 руб. РФ в банке Ардшининвестбанк отд. "Звартноц" РА, г. Ереван 0015, ул. Г. Лусаворича-13 SWIFT CODE: ASHBAM 22 Correspondent: АКБ Промсвязьбанк, РФ, 109052 Москва, ул. Смирновская-10/22 БИК 044583119; ИНН 7744000912 К/с 30101810600000000119 К/с «Ardshinvestbank» 30231810610000152301 Генеральный директор А. С. Гаспарян

Приложение 1 к Договору №2.8Х от 07.06. 2019г.

Технический ремонт аппаратуры ООО «1РТК»

Код готовой продукции	Наименование готовой продукции	Стоимость оборудования, руб РФ	Стоимость ремонта, руб РФ
АППАРАТУРА ГИБКОГО ПЕРВИЧНОГО МУЛЬТИПЛЕКСОРА			
РТК.21.12	Крейт для стойки 19'' с материнской платой аппаратуры гибкого мультиплексора «Транспорт-30х4» и материнской платой аппаратуры ЦВОЛТ «Транспорт-32х30»	28000	6450
РТК.21.18	Плата управления и ИКМ трактов. Модификация 2	39300 (новая модификация РТК 21.68)	10100
РТК.21.13	Плата передачи порта Ethernet 10/100TX по 1-му – 31-му каналу потока E1 (скорость n*64 кбит/с, n=1..31)	27800 (новая модификация РТК 21.49)	6400
РТК.21.31	Плата передачи данных, содержащая 2 канальных окончания каждое из которых поддерживает работу следующих интерфейсов: V.35; V.36; X.21; RS-530A; RS-530; RS-232C/V.24/V.28	28000 (новая модификация РТК 21.60)	5300
РТК.21.32	Плата, обслуживающая 8 абонентских комплектов (FXS). Модификация 3	29900	6900
РТК.21.43	Плата, обслуживающая 8 станционных комплектов (FXO). Модификация 1.	29900	6900
РТК.21.48	Плата, обслуживающая 8 канальных окончаний с одним из типов интерфейсов, выбираемым пользователем: - двухсторонняя СЛ АТС типа АТСК-50/200 или АТСК-100/2000 (E&M); - канал ТЧ 4-проводный; - канал ТЧ 2-проводный; Модификация 1	30200 (новая модификация РТК 21.62)	5800
РТК.21.50	Плата, обслуживающая 6 канальных окончаний, каждое из которых поддерживает работу следующих интерфейсов: - абонентский комплект (FXS); - станционный комплект (FXO); - канал ТЧ 2-проводный; - канал ТЧ 4-проводный; - прямой телефон; - прямой телефон с поддержкой сигнализации 2100 Гц; - прямой телефон с индукторным вызовом (сигнализация 2100 Гц)	29000	6700
РТК.21.52	Плата экономичного блока питания для гибкого мультиплексора (1 место, БП и ГВН, резервирование)	26600 (новая модификация РТК. 21.69)	5550

Գլխավոր տնօրեն
Генеральный Директор
_______________ Ա. Ս. Գասպարյան
Ստորագրություն/Подпись А. С. Гаспарян
Կ.Տ.
МП

Տնօրեն
Директор
_______________ Ս Ս. Թաթարնիկովա
Ստորագրություն/Подпись С. С. Татарникова
Կ.Տ.
МП

Հավելված 1
07.06.2019թ.-ի թիվ 2.87 պայմանագրի

«1PTK» ՍՊԸ-ի սարքավորման տեխնիկական վերանորոգում

Պատրաստի արտադրանքի ծածկագիրը	Արտադրանքի անվանումը	Սարքավորման արժեքը, ՌԴ ռուբլի	Վերա-նորոգման արժեքը, ՌԴ ռուբլի
<<Транспорт 30x4>> առաջնային հոսքային խտացուցիչների սարքավորումներ			
ՌՏԿ 21.12	Դարակ 19" պահարանի համար՝ <<Транспорт 30x4>> ճկուն մուլտիպլեկսորի և ԲՄՕԳՀ <<Транспорт 32x30>> սարքավորման մայր տպասալիկներով:	28000	6450
ՌՏԿ 21.18	ԻԿՄ հոսքերի և ղեկավարման տպասալիկ, մոդիֆիկացիա 2	39300 (ՌՏԿ 21.68 նոր մոդիֆիկացիա)	10100
ՌՏԿ21.13	E1 հոսքի 1 – 31- կապուղիներով Ethernet 10/100TX պորտի հաղորդման տպասալիկ, (արագությունը n*64 կբիտ/վրկ, n=1..31)	27800 (ՌՏԿ 21.49 նոր մոդիֆիկացիա)	6400
ՌՏԿ21.31	Տվյալների հաղորդման տպասալիկ, որը ներառում է 2 կապուղու վերջավորություններ, որոնցից յուրաքանչյուրն ապահովում է հետևյալ ինտերֆեյսների աշխատանքները՝ V. 35; V.36; X.21; RS-530A; RS-530; RS-232C/V.24/V.28	28000 (ՌՏԿ 21,60 նոր մոդիֆիկացիա)	5300
ՌՏԿ21.32	8 աբոնենտային լրակազմ (FXS) սպասարկող տպասալիկ. մոդիֆիկացիա 3	29900	6900
ՌՏԿ21.43	8 ստացիոնար լրակազմ (FXO) սպասարկող տպասալիկ. մոդիֆիկացիա 1	29900	6900
ՌՏԿ21.48	Օգտագործողի կողմից ընտրված ինտերֆեյսներից որևէ մեկով, 8 կապուղու վերջավորություններ սպասարկող տպասալիկ. • АТСК-50/200 կամ АТСК-100/2000 (E&M) տեսակի երկկողմ միացնող գծով ԱՀԿ, • Քառալար ՏՀ կապուղի, • Երկլար ՏՀ կապուղի, մոդիֆիկացիա 1	30200 (ՌՏԿ 21.62 նոր մոդիֆիկացիա)	5800
ՌՏԿ21.50	6 կապուղու վերջավորություններ սպասարկող տպասալիկ, որոնցից յուրաքանչյուրն ապահովում է ինտերֆեյսի աշխատանքը. • Աբոնենտային լրակազմ (FXS); • ստացիոնար լրակազմ (FXO); • Քառալար ՏՀ կապուղի, • Երկլար ՏՀ կապուղի, • Ուղիղ հեռախոս, • 2100Հց ազդանշանման հնարավորությամբ ուղիղ հեռախոսակապ, • Ինդուկտորային կանչով (2100Հց) ուղիղ հեռախոսակապ: մոդիֆիկացիա 2	29000	6700
ՌՏԿ21.52	Ճկուն մուլտիպլեկսորի տնտեսող սնուցման աղբյուրի տպասալիկ (1 տեղ, ՍԱ և ԿԼԳ, պահուստավորում)	26600 (ՌՏԿ 21.69 նոր մոդիֆիկացիա)	5550

Գլխավոր տնօրեն
Генеральный Директор
________________ Ա. Ս. Գասպարյան
Ստորագրություն/Подпись А. С. Гаспарян
Կ.Տ.
МП

Տնօրեն
Директор
________________ Ս. Ս. Թաթարնիկովա
Ստորագրություն/Подпись С. С. Татарникова
Կ.Տ.
МП

Հավելված 2 *07.06.2019թ.-ի թիվ 2.87 պայմանագրի*
Приложение 2 к Договору №2.87 от 07.06.2019г.

ՎՃԱՐՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ*
ГРАФИК ВЫПЛАТ

драмы РА ՀՀ դրամ

N	Ծառայության անվանումը Наименование услуги	Նախատեսվում է ֆինանսավորել 2019 թ.՝ ըստ ամիսների՝ ընդ որում Предполагается финансирование в 2019г. помесячно, в том числе							
		Մայիս/Май	Հունիս/Июнь	Հուլիս/Июль	Օգոստոս/Август	սեպտեմբեր /Сентябрь	Հոկտեմբեր/Октябрь	նոյեմբերНоябрь	դեկտեմբերДекабрь	Ընդամենը Տարի Итого за год
1.	«Транспорт 30x4» առաջնային հոսքային խտացուցիչների հետերաշխիքային սպասարկման ծառայություններ Услуги по постгарантийному обслуживанию первичного мультиплексирования «Транспорт 30x4»	По факту փաստացի	По факту փաստացի	По факту փաստացի	По факту փաստացի	По факту փաստացի	По факту փաստացի	По факту փաստացի	По факту փաստացի	Ոչ ավել քան 950 000 Не более 950 000

** 2020 և 2021թթ. համար սույն ժամանակացույցը լրացվում և կնքվում է ֆինանսական միջոցներ նախատեսվելու դեպքում կողմերի միջև կնքվող համաձայնագրի հետ միաժամանակ՝ որպես դրա անբաժանելի մաս:*
**настоящий график для 2020-го и 2021-го годов заполняется и скрепляется печатью в случае предусмотрения финансовых средств одновременно с заключаемым между сторонами соглашением, в качестве его неотъемлемой части.*

Գլխավոր տնօրեն
Генеральный Директор
________________ Ա. Ս. Գասպարյան
Ստորագրություն/Подпись А. С. Гаспарян

Կ.Տ.
МП

Տնօրեն
Директор
________________ Ս. Ս. Թաթարնիկովա
Ստորագրություն/Подпись С. С. Татарникова

Կ.Տ.
МП

Հավելված 3 *02.06.2019թ.-ի թիվ 287 պայմանագրի*
Приложение 3 к Договору №287 от 07.06.2019г.

Պայմանագրի կողմ
Сторона договора
____
____
գտնվելու վայրը
адрес ________________
Հհ
р/с___________________________
____
Հվհհ
ИНН__________________________

Պատվիրատու
Заказчик
____
____
գտնվելու վայրը
адрес ________________
Հհ
р/с___________________________
____
Հվհհ
ИНН__________________________

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N
ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ
ПРОТОКОЛ
ПРИЕМА-СДАЧИ N:

«   » «   » 20   թ.

Պայմանագրի /այսուհետ` Պայմանագիր/ անվանումը` Наименование договора /далее Договор/
____
____Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը`
Дата подписания договора «____» «_____» 20 թ.
Պայմանագրի համարը`
Номер договора __________

Պատվիրատուն` ի դեմս ________________________________________ ______________________ և* *Պայմանագրի կողմը` ի դեմս_________________________________ _________, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «____» «__________________» 20 թ. կազմված` գնման հայտը նախագծած ներկայացուցչի N եզրակացությունն այն մասին, որ Պայմանագրով նախատեսված` ստորև նշված ծառայությունները համապատասխանում են Պայմանագրով ամրագրված տեխնիկական բնութագրերին և գնման ժամանակացույցին` կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին. *Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի*		*Заказчик в лице ______________________ ___________________________________ и* *Сторона договора в лице ____________,* *На основании заключения N: представителя лица, составившего проект заявки о том, что нижеперечисленные Услуги предусмотренные Договором соответствуют техническим характеристикам и графику закупок, составили настоящий протокол о следующем.* *Сторона Договора в рамках Договора предоставила следующие Услуги:* Все счет-фактуры о предоставлении вышеуказанных услуг являются

կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝ Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:		составляющей частью настоящего протокола и прилагаются.

N	Մատուցված ծառայությունների Предодоставленные услуги							
	Անվանումը Наименование	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը краткое содержание технической характеристики	քանակական ցուցանիշը количественные показатели		կատարման ժամկետը срок выполнения		Վճարման ենթակա գումարը Сумма подлежащая выплате	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/ Срок выплаты /согласно графику закупок
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի срок графика закупок по утвержденному договору	Փաստացի Фактически	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի срок графика закупок по утвержденному договору	Փաստացի Фактически		

Ծառայությունը հանձնեց Услугу сдал	Ծառայությունն ընդունեց Услугу принял
_______________ Ստորագրություն/Подпись	_______________ Ստորագրություն/Подпись
_______________ ազգանուն, անուն / имя, фамилия	_______________ ազգանուն, անուն / имя, фамилия
Կ.Տ. М.П.	Կ.Տ. М.П.

Հավելված 3.1 07.06.2019թ.-ի թիվ 287 պայմանագրի
Приложение 3.1 к Договору №287 от 07.06.2019г.

ԱԿՏ N
АКТ N:
պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ
о фиксировании сдачи Заказчику результата договора

Սույնով արձանագրվում է, որ --ի (Պատվիրատուի անունը) (այսուհետ՝ Պատվիրատու) և ---------------------------------------ի (Կատարողի անունը) (այսուհետ՝ Կատարող) միջև 20 թ. ------- -ին կնքված N ---------------- գնման պայմանագրի շրջանակներում Կատարողը 20 թ. ----------- -- -ին հանձնման-ընդունման նպատակով Պատվիրատուին հանձնեց ստորև նշված ծառայությունները.		*Настоящим утверждается, что в рамках Договора N: заключенным ____________20 г между ___________________________________ (наименование Заказчика) (в дальнейшем: Заказчик) и ___________________________________ (наименование Исполнителя) (в дальнейшем: Исполнитель) Исполнитель ____________20 г. с целью сдачи-приемя сдал Заказчику нижеперечисленные услуги.*

Ծառայության Услуги		
Անվանումը Наименование	Քանակական ցուցանիշը (փաստացի) Количественный показатель (по факту)	Չափի միավորը Единица измерения

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:
Настоящий акт составлен в 2-х экземплярах, каждому из сторон предоставляется по одному экземпляру.

КОՂՄԵՐԸ
СТОРОНЫ

Հանձնեց Сдал	Ընդունեց Принял հայտը նախագծած ներկայացուցիչ՝ *представителя лица, составившего проект заявки*
______________________ ազգանուն, անուն Имя, фамилия	______________________ ազգանուն, անուն Имя, фамилия
______________________ Ստորագրություն Подпись	______________________ Ստորագրություն Подпись